Ա. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 42 — 20 ՓԱՐԶ ՈՂՋ — ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ 14 ՄԱՐՏ 1905, ԳԱՀԻՐԷ

ԼՈՒՍԱՓԵՐ

ԼՐԱԳԻՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ ԵՒ ՇԱԲԱԹ ՕՐԵՐԸ

ՀԱՍՑԷ
ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ ԼՈՒՍԱՓԵՐ ԼՐԱԳՐԻ
ԳԱՀԻՐԷ
Administration du journal arménien
LOUSSAPER
Boîte Postale 868 Le Caire (Egypte)

ԲԱԺՆԵԳԻՆ

	Եգիպտոս Ողջ դրչ.	Արտասահման Շիլին
Տարեկան	100	20
Վեցամսեայ	50	10
Եռամսեայ	25	5

ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ
Նամակ և դրամ դրկել Վարչութեան հասցէին։
Ձեռագիրները եւ չեն դարձուիր։
Ծանուցումներու համար մասնաւոր պայմաններ։
Խմբագրատուները կը գտնուի Մանսուր Փաշա Խալիֆ, բրամուեյի գծին վրայ։

ԼՈՒՍԱՓԵՐԻ ՕՐԱ ՈՅՑԸ

2 Մարտ Դշ.
Գ. օր մեծ պասոց։

Իրապէս լաւ յիշողութիւն մըն է այն որ ուրիշէն հասած չարիքը կը մոռնայ։

ԸՆԿԵՐԱԿԱՆ ՈՒՆ ՀԱՅՈՑ ՄԷՋ

Ա.

Նուպար բաշա ըսած է թէ «Ամէն Հայ, առանձին, աւելի կ'արժէ քան տասը Եւրոպացի, բայց տասը Հայ, միացած՝ չեն արժեր մէկ Եւրոպացի»։

Այս խօսքը, որուն դէմ տասող ուրիշ վկայութիւններ ալ չեն պակսիր, կը հաստատէ այն տխուր ճշմարտութիւնը որ Հայը, թէեւ անհատապէս խելացի, ճարտար և ձեռնհաս՝ անընդունակ է հաւաքական գործունէութեան, չունի համերաշխութիւն, ուրիշ խօսքով՝ զուրկ է ընկերական ոգիէ։

Ինչու՞ այսպէս։ Ինչու՞ Հայը զուրկ եղած ըլլայ ընկերական ոգիէ։

— Ինչպէս որ նիւթական աշխարհի մէջ ամեն մէկ բնախօսական երեւոյթ ունի իր պատճառները, նոյնպէս մարդկային ընկերութեան մէջ ամեն հոգեբանական վիճակ ունի իր շարժառիթները։ Հայ ազգի նկարագրին մէջ ալ այնչափ որոշ դիծ մը կազմող Անմիաբանութիւնը, ուրիշ բառով՝ Եսականութիւնը, կամ Անհատականութիւնը (Individualisme) եթէ մասամբ հետեւանքն է քաղաքական և աշխարհագրական ազդեցութիւններու՝ անոր իսկական պատճառը պէտք է փնտռել սա իրողութեան մէջ թէ Հայ անհատին մտաւոր ձիրքերուն հետ բազդատելով անոր ընդհանուր զարգացման մակարդակը տակաւին զգալի պէս ստոր է։

Ձենք կրնար ըսել որ այս անեղատ վիճակը միմիայն Հայ ազգին յատուկ է։ Կար ժամանակ որ աշխարհիս տարբեր ժողովուրդներուն միջև խրատներ կային,— Եւրոպացին ու Ասիացին զիրար կ'ատէին, սեւ մորթը ու սպիտակը իրարմէ կը տարբերային, քրիստոնեայ ու հեթանոս իրարու վրայ գարշանքով կը նայէին։ Կար ժամանակ որ Հռոմայեցիին համար ուրիշ ազգերը «բարբարոս» էին, ու ամեն օտարականները՝ թշնամի (hospes hostis), ու եղաւ ժամանակ որ մինչև իսկ տարբեր դատանանքէ Բրիտանիացիները զիրար կը հալածէին, զիրար կը ջարդէին ու կ'ասէին «վասն փառաց Աստուծոյ»։

Բայց հիմա, կրնանք ըսել որ, հիմնապէս փոխուած է ժամանակը, և եթէ այդ տեսակ դէպքերը չեն ջնջուած՝ գէթ անոնց դէմ բողոքի հզօր ձայներ կը բարձրանան այլեւս։ Ցարագրական մամուլի, շոգիի, երկաթուղիներուն և ուրիշ նոր գիւտերու շնորհիւ մարդկային տարբեր ցեղերու միջև յարաբերութիւններ մշակուեցան, շահեր համակրութիւններ հաստատուեցան, բարքերը ազնուացան, նախապաշարումները փարատեցան և օտար հաւատքներու և համոզումներու մասին գոյացաւ թոյլատուութեան և ներողութեան ոգի մը որ հիմը դրաւ մարդկային համերաշխութեան, և ընկերական ոգիին։

Եւ հիմա կը տեսնենք որ այդ ոգին առանձին այժերը կը մրացնէ, գործակցութեան և փոխադարձ օգնութեան ընկերութիւններ կը գոյացնէ և անհատին համար անկարելի եղած մեծագործութիւններու ասպարէզ կը բանայ։ Այդ ոգին է որ գիտութեան և լուսաւորութեան գրոշին տակ յաճախ համախմբած է ամեն ցեղի և ամեն կրօնի ներկայացուցիչները, համակրութիւն շարժած է հեռաւոր կարօտ ազգերու վրայ, և զոհողութիւններ կատարել տուած է սարուկներու ազատագրութեան և վայրենիներու քաղաքակրթութեան համար։

Ուրեմն ակներեւ ճշմարտութիւն մըն է որ Համերաշխութեան կամ ընկերականութեան ոգին մարդուս բարձրացումն է գոհիկ եսականութենէ, անձնուիրութեան կամ այլասիրութեան յաղթանակն է անձուկ ընկատումներու և այլամերժ գաղափարներու վրայ, վերջապէս՝ հաւատարիմ ատոիճանացոյցն է անհատի մը և ազգի մը բարոյական մշակութեան և զարգացման։

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ՄԱԿԵԴՈՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐԸ

Կը հաւատան թէ, Սուլթանին նախագահութեամբ Պալատին մէջ գումարուած նախարարական գաղտնի ժողովը խորհրդակցած է այն ծախքերուն վրայ որ պիտի ըլլան կնքուելիք փոխառութեան դրամովը։ Որոշուած է զօրահանութեան մեծ գումար մը տալ։ Պուլկար սահմանագլուխը առաջնորդող ռազմագիտական ճամբաներու նորոգութիւնը մեծ ծախքի կը կարօտի, բայց որոշուած է այդ կողմէն բան մը պակաս չի թողուլ, որովհետեւ կատարեալ համոզում գոյացուցած են թէ պատերազմ մը պիտի լուծէ բոլոր այն խնդիրները որոնցմով Թուրքիա կը տանջուի տարիներէ ի վեր։ Սուլթան Համիտի շրջանակին մէջ կը խորհուի թէ միակ մեծ դժուարութիւնը զբրամը գտնելն է, ասոր համար է որ ջանք չը խնայուիր փոխառութիւն մը կնքելու, ըլլայ Ֆրանսայի, ըլլայ Գերմանիոյ մէջ։

—o—

Պաշտօնի վրայ Սերպ պետական անձնաւորութիւն մը յայտարարած է թէ Սերպիոյ և Պուլկարիոյ միջև ոչ գաղտնի դաշնակցութիւն գոյութիւն չունի, և թէ երկու երկիրներու յարաբերութիւնը իսկապէս տնտեսական հանգամանք մը ունի։ Հեռագրական և թղթատարական համաձայնութիւն մը արդէն կնքուած է և ծրագիր մը կայ առեւտրական աւելի ընդարձակ համաձայնութիւն մըն ալ գոյացնելու։

Գալով քաղաքական յարաբերութեանց՝ անոնք խաղաղութեան պահպանման վրայ հիմնուած են և երկու Ազգ ժողովուրդները ալ կը բաղձան որ Հին–Սերպիան պահէ իր արդի վիճակը, և Մակեդոնիոյ մէջ ալ բարենորոգումները իրագործուին։ Այս քաղաքականութիւնը երրորդ պետութեան մը շահերուն դէմ ուղղուած չէ։

ԹՕԼՍԹՈՅԻ ԿԱՐԾԻՔԸ

Կոմս Լէօ Թոլսթոյ «Մաթէն ի Թրդ-թակցին հետ ունեցած տեսակցութեան միջոցին կարգ մը շահեկան դիտողութիւններ ըրած է Ռուսիոյ արդի կացութեան վրայ։ Կոմսը նախ ինքզինքը ներկայացուց իբր քրիստոնեայ անիշխանական մը որ այնչափ հակառակ է ընկերվարականութեան որչափ միապետութեան, և յարեց «անգէն ժողովուրդին զինուորներու կողմէ հրացանի բընուիլը կառքի մը տակ ռումբ մը նետուելուն չափ գարշելի արարք մըն է»։ Ցիս ներկայացուցած են իբր իշխանութեան պաշտպան մը Ռուսիոյ մէջ, բայց ո՛չ միայն կ'արհամարհեմ զայն այլ նոյն իսկ կ'ատեմ։ Սակայն գիտեմ թէ հանրապետութիւններ կան որոնք ծպտուն միապետութիւններ են։

Թոլսթոյի կարծիքով այն քանի մը հազար մարդիկը որոնք բարենորոգում կը պահանջեն՝ աննշան հիւլէ մըն են Ռուս ժողովրդին մէջ որ 120 միլիոն գիւղացիներ կը պարունակէ։ Գեղջուկ դասակարգին շատ փոյթը չէ թէ գործաւորները ութը թէ տասը ժամ կ'աշխատին կամ թէ որչափ կը վարձատրուին և կամ թէ ինչ կը պահանջեն առեւտրական ընկերութիւնները։ Անոր միակ փափաքն է իրացնել հողը որ այլ եւս պէտք չէ ծախու և գնման առարկայ ըլլայ, այլ պէտք է հասարակաց ստացուածք ըլլայ անոնց որոնք կը մշակեն զայն։ Այսօր ռուս ժողովուրդը յեղափոխութիւն չ'երազեր։ Յեղափոխութիւններ 18 րդ դարուն վերջը կամ 19 րդ դարուն առաջին կիսուն միայն կարելի էին, վասն զի կառավարութիւնը հիմա իր տրամադրութեան տակ այնպիսի զօրութիւններ ունի որ կարելի չէ բռնի ուժով անոր յաղթել։ Պալատական դաւադրութիւն մը միայն կարելի է հիմա և դեռ քիչ մը առաջ աչքէ կ'անցընէի 1825ի ռուսական պալատական դաւադրութեան վերաթարգմանները։ Դաւադիրները որոշած էին կայսերական ընտանիքին բոլոր անդամները աքսորել բացի գահաժառանգէն որ ստիպեալ պիտի ընդունէր կառավարութեան այն ձեւը որ իրենք կ'ուզէին։ Այս նիւթին վրայ խորհելով լաւ համոզուած եմ որ այս տեսակ յեղափոխութիւն մը միայն կրնայ յաջողիլ մեր օրերուն։ Բայց պէտք է վրատահ ըլլալ թէ բաղձալի միակ յեղափոխութիւնը այս չէ։

Կոմս Թոլսթոյ կը կարծէ թէ ռուսական Ազգային ժողովին (Զէմսքի Սոպոր) գումարումը ըղձալի բարենորոգումներուն չի պիտի յանգի։ Սակայն վստահ է թէ բարենորոգումը անհրաժեշտ է։ Մինչեւ Յունվար 22, Սենթբուրգի խռովութեան օրը, կը տարակուսէր ատոր բայց հիմա վստահ է թէ տարին չը լրացած՝ կարգ մը բարենորոգումներ տեղի պիտի ունենան։

Տեսակցութիւնը վերջացնելէ առաջ

digitised by A.R.A.R.@

Թոլսթոյ Եվրկասի Քութայիս նահանգին մէջ գիւղացիներու կողմէ փորձի ենթարկուած հասարակուրդային դրութեան վրայ խօսելով ըսաւ՝ «Այդ ընկերութիւնը կը բաղկանայ 150,000 գիւղացիներէ որոնց 40,000ը մահմետական են, և յայտարարեց թէ փորձը կատարեալ յաջողութիւն մը գտած էր։

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

«Արարատ» Ամսագրի Յունվարի թերին մէջ կը կարդանք թէ, Դեկտ. 17ին Սինոդը որոշեր է շրջաբերականով մը յայտնել բոլոր կոնսիստորիաներուն և ժողովրդին, որ Վեհ. Հայրապետը Նոյ. 27ին, 1480 թիւ կոնդակով հաստատեր է Ղերսէս Եպ. Աշտարակեցիի 1854 թուին տուած վճիռը ապօրինի կենակցողներու համար։

Այդ վճռով կը զրկուին ապօրինի կենակցողները հաղորդուելէ և եկեղեցական օրէնքներէ, քանի կը շարունակեն իրենց գայթակղեցուցիչ վարքը, և եթէ զղջան, կրնան արժանանալ միայն վերջին հաղորդութեան։

Այդպիսիները, երբ կը մեռնին, քահանան պարտաւոր է սեւ փիլոնով լուռ ուղեկցիլ դագաղին, տունէն գերեզմանատուն, առանց եկեղեցի մտցնելու. և գերեզմանատան մէջ ալ «Ողորմած Աստուած» երգելով, յանձնել դիակը հողին ու կնքել գերեզմանը։

—Վերջերս Աղեքսանդրիոյ մէջ մի քանի ծանօթ անձնաւորութիւններ, հոն Ազգ. հիւանդանոց մը հիմնելու գաղափարը յղանալով կը զիմեն Վ. Ա. Բարթող բաշային։ Բաշան իր կողմէ պատրաստականութիւն կը յայտնէ 3000 ոսկի նուիրելու, եթէ այս նպատակին համար ուրիշներէ հանգանակութեամբ 7000 ոսկի գոյանայ։

—Յաւով խմացանք «Ազատ Բեմ»էն, ինչպէս և ուրիշ թղթակիցներէ, որ քանի մը օր առաջ Տ. Երուանդ Օտեանի վրայ կատարուած յարձակումէ մը եաքը՝ ուրբաթ օրն ալ «Ազատ Բեմ»ի խմբագրատունը յարձակման ենթարկուեր է խումբ մը հայերու կողմէ։ Տ. Երուանդ Օտեան ծեծուեր և Տ. Բարսեղ Օհանեան ալ ճակտէն թեթեւ մը վիրաւորուեր է։ Երկու յարձակումներուն ալ մասնակցող խմբերէն ձերբակալուեր են Քէօր Նշան, Տէմիրճի Տարսադիչ և Իզմիրցի Հայկօ։ Այս երկու ոճրագործութիւնները փաստաբանի յանձնուեր են։

ՈՒՐԲԱԹ ԳԻՇԵՐՈՒԱՆ ԵՐԵԿՈՅԹԸ

Քաղաքիս Լսարան–Ընթերցատան կողմէ կազմակերպուած Գրական և Երաժշտական երեկոյթը ուրբաթ գիշեր կատարուեցաւ փայլուն յաջողութեամբ։

Գերմանական Հարմոնիա Քլիւպին սրահը, շատ նեղ կուգար ունկնդիրներուն, որոնց մէջ կը տեսնուէին Գահիրէի հայ հասարակութեան ընտիր ներկայացուցիչները, երկու սեռէ։

Հանդէսը, առաջին վայրկեանէն իսկ հմայիչ տպաւորութիւն մը ունեցաւ երբ Տիկին Պալեան և Տիար Սինանեան երկու դաշնակի վրայ Grand Duo մը նուագեցին։

Տ. Տիրան Քէլէկեանի ատենախօսութիւնը, որուն նիւթն էր «Տնտեսական կեանքը անհատներու և ազգերու կեանքին մէջ», կը շօշափէր կենսական խնդիր մը որ կը համաձայնի մասնաւորապէս մեր ներկայ պահանջումներուն, և ջերմ ծափահարութիւններով գնահատուեցաւ հանդիսականներէն։

Տիար Վահան Մալէզեան խօսեցաւ «Արդի բանաստեղծութեան վրայ։ Յետոյ կօրէն պատկերացուց «Էնպօլիզմ»ը այսինքն խորհրդապաշտ բանաստեղծութիւնը, ծանօթացուց Պոլէոը, և Վէրլէնը, և արտասանեց անոնց և ուրիշներուն քերթուածներէն կտորներ, մի քանին թարգմանութիւններով։

Տիար Մալէզեան տիրացած կը թուէր իր նիւթին, զոր ներկայացուց վարպետի մը հեղինակաւորութեամբ։ Իսկ ոճին պերճութիւնը, բացատրութիւններուն պատշաճութիւնը, և բառերու ճոխութիւնը կը ցուցնէին որ մեր գործը բանաստեղծի մը հետ է։ Երկար ծափահարութիւններու մէջ վերջացաւ այս բանախօսութիւնը, որ մէկ ժամ տեւած էր։ Մեր և ուրիշներու դիտողութիւնը այս է որ Տ. Մալէզեանի ընտրած նիւթը, այսպիսի երեկոյթի մը համար յարմարագոյնը չէր։

Երեկոյթին մասը կազմող ցուցադներու և երգերու յաջողութիւնը ամեն գովեստէ վեր էր։ Լէօնքավալլոյի Pagliacce-ն զոր նուագեց Տ. Ե. Օգոստինոսեան, և Մինուետոնի Trio en Rè mineur, զոր Տիկին Պալեան դաշնակի, և Տ. Սինանեան՝ ջուրթակի և Տ. Պուրկերման թաւջութակի վրայ միասին նուագեցին՝ նոյնպէս Տ. Մ. Նէվրուկի երգած «Օրօրոց»ը և «Երազ»ը – ոգանշացումով սղոցեցին և ծափահարութիւններով թնդացուցին սրահը։

Կէս գիշերը երեք քառորդ ժամ անցած էր երբ երեկոյթը վերջացաւ, և հանդիսականները կարծես ակամայ մեկնեցան իրենց տեղերը, այսպիսի երեկոյթները ըստէպ վայելելու ջերմ փափաքով։

Ստուգիւ շնորհակալութեան և շնորհաւորութեան արժանի է Կարգադիր Մասնախումբը որ – ինչպէս այն գիշեր հրապարակաւ յայտնեց Տիար Պէյլէրեան – յաջողած էր մեր գրական և գեղարուեստական նշանաւոր դէմքերէն այնպէս խումբ մը կազմելու Լսարան–Ընթերցատան երեկոյթին համար։

ՏԵՂԱԿԱՆ

ԲԱՄՊԱԿԻ ՈՐԴԻՆ ԴԷՄ

Ահա ամփոփումը խտիվական հրովարտակին որ կը վերաբերի բամպակի որդին ջնջման համար ձեռք առնուելիք միջոցներուն։

1.– Այն բամպակենիի տերեւները որոնց վրայ բամպակի որդի հատիկներ տեսնուած են պէտք է որ անմիջապէս փերցուին և այրուին։

Եթէ կառավարութիւնը տեսնէ որ բամպակի որդերու հաւկիթները կը գտնուին այնպիսի հողի մը վրայ ուր շատ թուով բամպակենիներ կան և ուր այդ որդերու գոյութիւնը վտանգ մըն է ընդհանուրին այդ տունկերուն վրայէն տերեւներուն փերցուիլը և այրուիլը իր հսկողութեան տակ և ի հարկին իր ձեռքով պիտի կատարուի։

2.– Այն ամեն արու աղաքները որոնք 9–17 տարեկանին մէջն են և կարող և վարժ են աշխատութեան, պիտի կրնան կառավարութեան կողմէ պահանջուիլ վերը յիշուած աշխատութիւնները կատարելու համար, տեղւոյն սովորութեան համեմատ օրական մը ստանալով։

3.— Գործողութեան սկսելէ առաջ կառավարութիւնը պարտաւոր է վարակեալ արտին տիրոջ կամ վարձակալին հետ համաձայնիլ, հասկնալու համար թէ արդեօք իրենք յանձն կ'առնեն փճացնելու գործը։ Եթէ յանձն կ'առնեն՝ կառավարութիւնը անոնց պիտի հայթայթէ պէտք եղած թունավ աղայք, և անոնց օրականը կառավարութիւնը նախապէս պիտի գանձէ հողատէրերէն։

4. Եթէ վարձակալը կամ հողատէրը նիւթապէս անկարող է ձեռնարկելու այդ գործին, և կամ եթէ անհոգութիւն կ'ընէ կամ կը մերժէ կատարել տալ՝ կառավարութիւնը ինք պիտի ձեռնարկէ աշխատութեան։ Այս պարագային կատարուած ծախքերը (ֆէտտան գլուխ 20 դրուշ ողջը չանցնելու պայմանաւ) իրը յաւելուածական տուրք մը պիտի գանձուի այն միջոցներով որոնք կը գործածուին հողային տուրքի գանձման համար։

5.– Վերի տրամադրութեանց գործադրման մէջ կառավարութիւնը կը ներկայացնէն գիւղերու գիւղապետները (Օմէ) որոնք պիտի վարուին Միւտիրին, Կառավարչին, Մամուրին և կամ այս գործերու հսկման համար կարգուած որ և է պաշտօնէի հրամանաց համաձայն։ Օմէներու պիտի գործակցին Շէյխ–էլ–Պէլէտները և կաֆիրները։

6.– Ո առաւելն մէկ ամիս բանտարկութեան և մէկ ոսկի տուգանքի պիտի դատապարտուին 1. Բոլոր անոնք որ կը ջանան տղայ մը թիւ 2 յօդուածին տրամադրութենէն զերծ պահել։ 2. Անոնք որոնք տերեւները փրցուելու և վառելու պաշտօնը ստացած ըլլալով այդ պաշտօնին մէջ թերանան։

7.– Ո առաւելն մէկ ամսուան բանտարկութեան և մէկ ոսկի տուգանքի պիտի ենթարկուի՝ 1. Այն տղան որ թիւ 2 յօդուածին տրամադրութեանց չի հնազանդիր և կամ կուզէ խուսափիլ անկէ։ 2. Այն տղան որու յանձնուած ըլլալով տերեւները ժողվելու և փոխադրելու գործը անհոգութեամբ կամ կամքով պատճառ կըլլան որ տերեւները չայրին։ 3. Այն տղան որ թիւ 2 յօդուածին տրամադրութեանց համեմատ գործի կանչուելով կը մերժէ աշխատիլ։

8.– Նախորդ այդ երկու յօդուածներուն հակառակ ոևէ օրինազանցութիւն պիտի դատուի սովորական դատարաններու մէջ և Մէրքէզի դատարաններուն իրաւասութեանց տակ պիտի ըլլան։

9. Ներքին և Արդարութեան նախարարութիւնք հրահանգ ստացած են գործադրելու ներկայ օրէնքը։

—Թէև լուրը պաշտօնական հանգամանք չունի բայց ստոյգ կը խուսի թէ Վեսեմ. Պօղոս բաշա Եգիպտական կառավարութիւնը պիտի ներկայացնէ Հռոմի միջազգային երկրագործական համաժողովին մէջ որ տեղի պիտի ունենայ յառաջիկայ Մայիսին։

—Հէրմէս նաւաթիզը Աղեքսանդրիա կանչուեցաւ Գայիրօ ընկղմեալ նաւը ջուրին երեսը հանելու փորձ մը կատարելու համար։ Զորեքշաբթի օր Հէրմէս մօտեցաւ Գայիրօյի բայց սաստիկ ծովին պատճառաւ չի կրցաւ փորձ մը ընել ու ետ դարձաւ։

Գայիրօ շոգենաւին մէջ 180000 Անգ. ոսկի կար որ Պանքօ Տի Ռօմաի կողմէ իր Աղեքսանդրիոյ ճիւղին ղրկուած էր։ Այս դրամը պարունակող սնտուկները տակաւին չեն գտնուած։ Ապահովագրական ընկերութեանց կողմէ ճարտարագէտ մը կարգուած է ապրանքները ազատելու համար։

—Լեւմտից Նախարարութիւնը նկատելով որ կարդ մը անպարկեշտ գոհարավաճառները կառավարութեան կնիքին նման նշան մը կը դնեն ոսկիէ և արծաթէ առարկաներուն վրայ զանոնք իրենց բուն աստիճանէն բարձր ցուցունելու համար, և կը խաբեն իրենց յաճախորդները, հրահանգ տուած է Գահիրէի կառավարչութեան որ ազդու միջոցներ ձեռք առնէ նմանօրինակ խարդախութիւնները արգիլելու համար։

—Վիճակահանութեան տոմսակները արգիլող հրամանագիրը Լպրիլ 1ին պիտի սկսի գործադրուիլ։

—Լեւմտից Նախարարութեան բազմաթիւ դիմումներ եղած են Մարզա–Մաթրուհի նոր նահանգէն հողեր գնելու նպատակաւ, բայց կառավարութիւնը մերժած է այդ խնդրանքները նկատողութեան առնել, այդ նահանգին վրայ ծրագրուած վարչական կազմակերպութիւնը գործադրելէ առաջ, վասն զի կը յուսացուի որ հողերու արժէքը բարձրանայ նոր կազմակերպութեան շնորհիւ սա շատ աւելի շահաւոր կերպով վաճառուին անոնք։

—Քաղաքիս Գեղարուեստական ընկերութիւնը կառավարութեան հետ համաձայնութեամբ պիտի որոշեն թէ խտիվական Թատրոնին յառաջիկայ շրջանը Ֆրանսերէն պիտի ըլլայ թէ դարձեալ Իտալերէն։ Ֆրանսական թերթերը կը բողոքեն Իտալական նոր շրջանի մը դէմ, առարկելով թէ ատիկա բացարձակ խոստմնադրութիւն մը պիտի ըլլայ կառավարութեան և հասարակութեան դէմ։

ՄԱՆՍՈՒՐԵՑԷՆ ՆԱՄԱԿ

7 Փետր. 1905

Գիւղաքաղաքիս մէջ ամեն ազգ իր գերեզմանն ունի, մինակ մեր ննջեցեալներն են որ Բոյներու կամ Բթիներու գերեզմաններուն կը թաղուին, որուն համար մասնաւոր վճարում ըլլալով հանդերձ՝ հակառակ մեր եկեղեցւոյ «անշարժ եղիցի»ին՝ մէկ երկու տարի վերջ գերեզմանները կը բացուին և ոսկորները կ'անյայտանան։ Կարծես թէ խեղճ հայը մեռնելէն ետքն ալ չարչարուելու դատապարտուած է։ Այս դժբաղդութիւնը ունին նաեւ Եգիպտական ուրիշ հայ գաղութները – Զակազիկ, Թանթա, Ֆէյում և Ասիութ։ Պէտք էր որ այս հինգ գիւղաքաղաքները ունենային իրենց գերեզմանատունները, փոքրիկ մատուռներով միասին։ Յայտնի է թէ ինչ բարիքներ կրնան ծագիլ ատկէ։ Փափաքելի է որ Եգիպտոսի Ազգ. Վարչութիւնը, այս կարեւոր խնդիրը նկատողութեան առնէ։

Այս մասին օրինակ կրնանք առնել ուրիշ ազգերէ ալ։

Տամիաթի մէջ կայ չորս ընտանիք յոյն, բայց եկեղեցի և քահանայ ունին։

Գահիրէի քթին տակ, Շուպրայի կայարանին մօտ բարեյիշատակ Նուպար բաշա իսլամ ժողովրդին համար մզկիթ մը շինել տուած է. անշուշտ հոն աղօթողները կ'օրհնեն գինքը, հապա ո՞րչափ երախտապարտ պիտի մնայ հայ ազգը Ն. Վ. Պօղոս բաշա Նուպարին, եթէ իր ծանօթ ազգասիրութեամբը հաճի, զէթ Մանսուրայի և Ֆէյումի մէջ կարգադրել տալու այդ խնդիրը, որովհետեւ այս երկու տեղերը Ն. Վսեմութիւնը ընդարձակ կալուածներ ունի և

digitised by A.R.A.R.@

բաւական թուով հայ պաշտօնեաներ կը պահէ։

Նոյնպէս, Մանսուրայի Հոգաստար ընկերութիւնը որ անցորդ աղքատներուն օգնելու նպատակն ունի, և Ֆէյսլի Մաթոսեան և Մելքոնեան վաճառատուներուն ազնիւ կառավարիչները կրնան այդ տեսակ նպատակի մը համար բարոյական և նիւթական ծառայութիւններ ընծայելով գործը դիւրացնել։

Մխիթարական է որ այս չորս գեղաքաղաքներէն Զակազիկ գէթ գերեզմանատուն մը ունի, իր բարեկեցիկ ժողովրդին շնորհիւ. յուսալի է որ մատուռ մըն ալ ունենան։ Ասիութ կրնայ օգտուիլ Հարց արգիսեան Լեղարց գործարանի պաշտօնէութենէն, նոյնպէս Թանթա՝ Տ. Պօղոս Գէյ Յակոբեանի ներկայութենէն։

Մ. ՆՈՒՐԱՅԻՆ

ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱՅԷՆ ՆԱՄԱԿ

9 փետր. 1905

Տեղական ազգային պայքարը մղելու համար Հնչակեան և Դրօշակեան կուսակցութեան անդամները անհատապէս գործելու սկսած էին։ Երէկներս այդ պայքարին կուսակցական գոյն տալու ձիգեր կ'ըլլան։ Վարդանանց տօնախմբութեան առթիւ երգուելու համար տեղւոյս վարժարանին մէջ Անդրանիկի անուան շինուած երգ մը կը սորվեցնեն. ասոր համար ուսուցչական մարմինին դէմ բողոք կ'ըլլայ, առարկուելով թէ իբրեւ սուրբ և հերոս ընդունուած նահատակներու տօնին հետ Անդրանիկի անունին խառնուիլը դայթակղութիւն կրնայ պատճառել։ Տիար Շէրիտճեան և Տիար Պերճ Օհանեան, իբրեւ Հոգաբարձուներ կը միջամտեն և խոհեմութիւն կը յորդորեն։ Տիար Շէրիտճեան կ'ըսէ թէ «քանի որ Անդրանիկը դեռ ողջ է, ինչ վերաբերութիւն ունի Վարդանանց նահատակութեան հետ։» Իր կողմէն կ առաջարկէ որ հանդէսին մէջ Դաշնակցական և Հնչակեան մէյմէկ երգեր երգուին, և խնդիրը վերջացած համարուի։ Ըստ այնմ, այսօր, եկեղեցւոյն աւարտումէն ետքը հանդէսը տօնուեցաւ։ Բացումը եղաւ Անդրանիկի երգովփակումը Հնչակի երգով։ Ազգ. Հոգաբարձութիւնը ծպտեալ ոստիկաններ բերել տրուած էր։ Ժողովուրդի մեծամասնութիւնն ալ բացակայ էր վախնալով որ կռիւ տեղի պիտի ունենայ։

* * *

ՍԻՆԿԲԻ ԿԱՐԻ ՄԵԲԵՆԱՆ

Մեր ընթերցողները կը յիշեն անշուշտ թէ ինչ մեծ յաջողութիւն ունեցաւ Սինկբի ընկերութիւնը Երկրագործական ցուցահանդէսին մէջ։ Այդ ցուցահանդէսին վրայ խօսելով, գուշակած էինք թէ Սինկբը ընկերութեան նորագիւտ արուեստը մեծ պագայ մը պիտի ունենար։ Եւ արդէն այդ գուշակութիւնը ընել դժուար չէր, վասնզի բոլոր անոնք որ նոյնիսկ յարեանցի ակնարկ մը միայն ձգած էին Սինկբի մեքենաներուն արտադրած անհամար և այլազան ձեռնարկներուն վրայ սա ապաւորութիւնը կրեցին թէ, նոր գեղարուեստ մը ստեղծուած էր։ Ուրեմն, որչափ աւելի Սինկբի նոր ստեղծումին կարեւորութեան և հանճարեղութեան վրայ համոզուած զուրս պիտի գային բոլոր այն այցելուները որոնք իրենց աչքով տեսան Սինկբի ընկերութեան Երկրագործական ցուցահանդէսին ի տես դրած արտադրութիւնները։ Եւ իրաւամբ այդ այցելուներուն համար յայտնութիւն մը եղաւ ստիպա։ Աշխատութեանց ներքութիւնը և կատարելութիւնը, տեսակներուն բազմազանութիւնը, գործելու դիւրութիւնը, և այն արագութիւնը որով Սինկբի հրաշագործ մեքենան կը կատարէր բոլոր այս աշխատութիւնները հիացումով լեցուցին բոլոր այն այցելուներու բազմութիւնը զոր այս շահեկան ցուցադրութիւնը իրեն կը քաշէր ամէն օր։

Գեղարուեստական ասեղնագործութիւնը իր եռանդուն հետեւողները ունի ամեն տեղ։ Լաւագոյն դասակարգի պատկառող կիներու մեծ թիւ մը հետզհետէ աւելի ինքզինքը կուտայ Սինկբի մեքենաներով ասեղնագործելու հաճոյալի զբաղումին, և ինչ որ բարձր դասակարգի կիներուն համար հաճելի ժամանց մը և գեղարուեստական ճաշակի գործածութեան առիթ մը կ ընծայէ, ժողովրդեան աղքատ աղջկան համար օրապահիկ մը շահելու դիւրին և հաճելի միջոց մը կը հայթայթէ։

Հաժեստ դիրքի տէր աղջիկը հիմա այլեւս պէտք չունի չարատանջ աշխատութեան մը ենթարկուելու, իր աչքերը կուրցնելու ամուլ աշխատութեան մը վրայ ինչպէս առաջ, վասնզի հիմա շատ դիւրաւ կրնայ շահիլ իր ապրուստը Սինկբի մեքենաներուն շնորհիւ։

Իրաւամբ նոր ճարտարարուեստ մըն է որ կը ձեւանայ տակաւ, ճարտարարուեստ մը որմէ մեծապէս պիտի օգտուի երկիրս, և Սինկբի ընկերութիւնը որ նախաձեռնութիւնը ունեցաւ անոր մղում տալու չի պիտի զգրի իր բոլոր ճիգը թափելէ նպատակին հասնելու համար։

Անտարակոյս, ժամանակ եկած է ալ որ ասեղնագործութիւնն ալ Սինկբի մեքենայով միայն կատարուի ինչպէս որ ասիկա եղած է կարին համար։ Անհրաժեշտ օժանդակը խելացի ատանիկինն՝ Սինկբը իր մասնաւոր տեղը ունի ամեն տան մէջ։ Անիկա գեղեցիկ կահի մը վրայ դրուած կը մնայ ամենէն բարձր ընկերութեանց սալօններէն ներս, ուր աղանդաւոր ատանիրուհիին ճկուն մատներուն տակ գեղարուեստական ասեղնագործութեան յաղթանակը կ'երգէ, յաղթանակը ամենէն փափուկ և ամենէն կանացի արուեստին։

Դարձեալ աւելի խոնարհ վիճակի մէջ բայց միշտ օգտակար և գերազանց Սինկբի մեքենան հաժեստ գործատուրուհիին բարեկամը կըլլայ որ անոր մէջ կը գտնէ շահու անսպառելի աղբիւր մը։

Սինկբը մեքենայով ասեղնագործութիւնը թէ աշխատութեան դիւրութեան և թէ գործին կատարելութեան նայելով ձեռքով բանուածներէն գերազանց է վասնզի ամենէն լաւ գործն իսկ չի պիտի կրնայ հաւասարիլ ատոր բանուածքին ներդաշնակ կատարելութեանը և նրբութեանը։

Ուրեմն շնորհաւորութիւններ միայն ունինք Սինկբի ընկերութեան համար այն ընդհանուր գնահատման մասին որուն շատ արժանի էր արդէն։

ՏԵՂԱ ՐԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Թէոդիս, 10 Մարտ։ Երէկ իրիկուն, ձարոնցիները դրաւեցին Ֆաշեան։ Կռիւը կը շարունակուի այդ դիրքին հիւսիսային կողմը։ Ձարոնցիք թշնամին բազմաթիւ թնդանօթներ դրաւեցին որոց մէջ կը գտնուին անոր բոլոր մեծ թնդանօթները։ Օեսմա կը տեղեկագրէ թէ այս վերջին քանի մը օրերուն մէջ փորձուած պաշարողական շարժումը կատարելապէս յաջողեցաւ։ Մուքէնի շրջակայքը յատուկ պայքար մը տեղի կ'ունենայ։ Բազմաթիւ գերիներ և մեծ քանակութեամբ զէնք, ռազմամթերք և պաշար ձարոնցիներուն ձեռքը ինկած են։

Լոնտոն, 11 Մարտ։ «Կրաֆիք» թերթը, որ սակէ առաջ շատ մը կարեւոր լուրեր ստացած է՝ կ'իմանայ թէ Ռուսիա հասկցուցած է Ֆրանսայի որ հաշտութեան պայմաններու վրայ բանակցելու պատրաստ է, եթէ կարելի ըլլայ համաձայնիլ չափաւոր պիտակներու խարիսխի մը վրայ։

Բարիզի և Լոնտոնի միջև պատվիրակ փոխանակութիւն մը կրլլայ միջամտութեան համար։ Անգլիա քիչ ատենուան մէջ ճարոնի պիտի ներկայացնէ լանակցութեանց բացումը։

Կը կարծուի թէ Ռուսիոյ այս ընթացքին պատճառը նոր փոխառութեան Բարիզի մէջ մեծ դժուարութիւններու բախիլն եղած է։

Թայմզ Բեդրապուրկէ կիմանայ թէ Պուրբոնթիին Թ.–Լինկէն լակոնական հեռագիր մը գրկած է Զարրպէօ–Սելօ որ կ'ըսէ «Պաշարուած եմ»։

Պաշտօնական տեղեկագիրը մինչեւ հինգշաբթի առաւօտ Ռուսական զօրուաներու թիւը 65000 մարդ կը հաշուէ։

Բեդրապուրկ, 11 Մարտ։ Ռոճէսթվէնսքիի տորմիղին ընկերացող ռմբաձիգ շոգենաւերու պաշտօնեաները կ'ըսեն թէ տորմիղին բոլոր նաւերու յատակը ծովային խոտերով այնպէս մը ծածկուած է որ անկարելի է անոնց Հնդիկ Ովկիանոսը անցնիլ։

Արտաքին գործոց նախարարութիւնը կը ժխտէ հաշտութեանց բանակցութիւններու բացուած ըլլալը։ Զ.Ր. Պուրբոնթիին երէկ իրկուն ժամը 6ին հեռագրած է «Մեր նահանջը խիստ վատնգաւոր էր, բայց անոր ընակ ճիգերու շնորհիւ մեր բանակը այս պահուս վատնգէ զերծ է։

Լոնտոն, 11 Մարտ։ Ռուսերը կը շարունակեն դէպի հիւսիս նահանջել։ Մինչ ձարոնցիները անոնց կողերուն վրայէն ռումբերու կարկուտ մը կը տեղացնեն պինուորներու անկարգ ամբոխն վրայ և ծանր կորուստներ կը պատճառեն։ Կը կարծուի թէ չը պիտի կրնան ազատիլ ահռելի ազէտէ մը։ Ամբողջ բանակը անօթութենէ և յոգնութենէ սպառած, և վհատութեան մատնուած է։

Թօքիօ, 10 Մարտ։ Այս օր առաւօտեան 10ին ձարոնցիները Մուքէնը գրաւեցին։

Թօքիօ, 12 Մարտ։ Ռուս գերիներուն թիւը 40000ը կ'անցնի և աւելնալու վրայ է։ Ռուսական կորուստներու թիւը 90 հազարը կանցնի։ Պատերազմի գաշտին վրայ 26000 դիակներ թողուած էին։ Ձարոնցիները կը շարունակեն հալածել Ռուսերը։ Ստացուած լուրերը կը հաստատեն թէ Ռուսերու կրած պարտութիւնը ազէտայի եղած է։

S. STEIN

ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՐԱՆ

Ս. ՇԹԷՅՆ

ՀԱՅԹԱՅԹԻՉ Ն. Բ. ԽՏԻՎԻՆ

ԱԹԱՊԱ ԷԼ. ԽԱՏՐԱ. ԷՋՊԷՏԻԼ

Կիներու Այրերու, և Տղաքներու

ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐ

Գիները Զափաւոր են։

ՎԵՐՋԻՆ ՆՈՐԱՁԵՒՈՒԹԻՒՆՔ

Եւրոպական վերամբարձ (ասանսէօր)։

Ապրանքները բնակարանակ ը գրկուին։

ՋԱՇԱՐԱՆ ՄՕՆԹԱԶԱ

ՈՒԻԾ ԷԼ. ՊԻՐԳԱ ԹԻՒ 68

Մ. ԼԱԶԻՆԵԱՆ Ա. ՔՕՍԱԹԼԻ

ԱՌԱՋՆԱԿՍՐԳ ԽՈՀԱՐԱՐ

Այս ճաշարանը բացուած է Գահիրէի կեդրոնական թաղերէն մէկուն մէջ, և պատրաստ է զոհացուցանելու ամենէն փափկաճաշակ յաճախորդներուն։

Անգամ մը այցելեցէք և փորձով պիտի տեսնէք որ այս ճաշարանը, հաժեզ և մաքուր կերակուրներովը և կանոնաւոր սպասարկութեամբը կը մրցի առաջնակարգ ճաշարաններու հետ։ Լնտանիքներու համար կը յատկացուի մասնաւոր սենեակ։

Գիները ձեր ենթադրածէն աւելի չափաւոր պիտի գտնէք։ (31)

ՍԱԿԱՐԱՆ

Երէկ իրկուան ժամը 1ին փակուած

Էկրիքըլչըրէլ Պանք	Ա. Ո.	11 1[4
Նէշընէլ »		27 5[16
,, » նոր		26 9[16
Բաոա տի Աքոնթօ»		189
Պանք տ'Ամէն		121
Տէլթա Լայթ	Ա. Ո.	14 3[16
Հելուան		28
Լօ Թիրք	Ֆրնք.	134
Ռամլէ	Ա. Ո.	7 15[16
Տիֆբրա Տէլթա		16 1[4
Ալեքսանդրիա Ջրի Ընկ.		16 1[2
Գահիրէ » »	Ֆր.	1235
Թանթա » »	Ա. Ո.	28
Տաիրէ Անիյէ		25 5[8
Բրէմի Ֆոնսիէ աքսիոն	Ֆր.	745
» » օպլիկասիոն հին ,,		310
» » ,, նոր		271
Պեհերա	Ե. Ո.	30 1[2
Տէլթա Լէնա		3 5[8
Ուորտան		7 3[8
Իճիրշէն Մարքէթ		1.3.6
ընկոմիչ Հօթել		10 5[16
Բրաուն Պրիուբրի Ազեքս.Ֆր.		210
,, ,, Գահիրէ		136
Փոթէն միզ	Ե. Ո.	0.6.0
Սոլթ էնտ Սոատ		2.1.3
Զիմէնթօ		102
Սբինքսկ		0 18[16
Անկլօ–Ամերիքէն Նայլ		5 5[8
Մէնպալէ		5
,, Տիֆբրա	Ե. Ղ.	90
Թրամվէյ Ազեքս. Բրիվ.		147
,, ,, Տիվիտանա		355

ԲԱՄԳԱԿ

Լիվրբուլ. Մարտ 10

Օրուան վաճառումը.	հակ.	7000
Որմէ Եգիպտացիներ	,,	200
Մաս. Յուն.		4.10
Հոկտ. Նոյեմ.		4.11
պատրաստը		4.21

ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ԲԱՄԳԱԿ

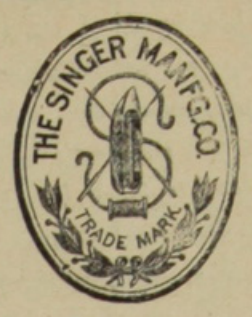
Խտիվկն. Պուրս. Ազէքսանդրիա, Մարտ 13

Նոյ. 1905 ի	բիւլ	12 1[4
Յունվ. ,,		12 3[16
Մարտ ,,	,,	12 3[32
Մայիս ,,	,,	12 3[32

digitised by A.R.A.R.@

ՍԻՆԿԵՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Կեդրոնատեղի՝ Պրիսթոլ հօթէլի դիմաց. մասնաճիւղ Նոր Պազարի դիմաց։
ԳԱՀԻՐԷ



Իւրաքանչիւր ՍԻՆԿԸՐ մեքենայի վրայ փընտռել այս վաճառանիշը (marque)։

ՔՍԱՆ ՄԻԼԻՕՆ մեքենաներ սպառած։

Ասեղնագործի ձրի դասեր և մեքենաներու ձրի նորոգութիւն գնողներու տան մէջ։— Վճարման դիւրութիւններ։— Սինկըր կարի մեքենաները աշխարհի լաւագոյններն են։ (29)

Բարիզի 1900ի ցուցահանդէսին մէջ ԱՌԱՋԻՆ ՄՐՑԱՆԱԿ — Աշխարհի ամենէն ՄԵԾ վարձատրութիւնը։ Փափաքողաց ձրի կը ղրկուի մեր ցուցակը ամեն լեզուէ։

Հ. ԽԽԹԽԻՃԵԱՆ ԵՒ ԸՆԿ.

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՉԱՏՈՒՆ

ՓԱՄԷԼ ՓՈՂՈՑ ԹԻՒ 1, ԷՋՊԷՓԻԷ
ՔԱՆԷ ԵՒԵՔՑԻ ՎՐԱՑ

Լուսանկարչութեան բոլոր ճիւղերը մասնաւորապէս ուսումնասիրած ըլլալով Ամերիկա՝ այժմ հաստատուած է քաղաքս։

Մեծ խնամքով կը պատրաստէ ամեն տեսակ պատկերներ՝ փայլուն և անփայլ (glacée et mate)։

Նոյնպէս կը շինէ պատկերներ Յախճապակիի վրայ, Գունաւոր և Մանրանկար պատկերներ՝ (miniature) պռոշի և կոճակներու համար։

Լուսանկարներ կը մեծցնէ ձեռքով և մեքենայով, (Agrandissement).

Լուսանկարչական գործիքները և պիտոյքները, որ ուղղակի Ամերիկայէն բերած է, արհեստին ամենավերջին կատարելագործութեանց համեմատ շինուած են, և որոց նմանը հազուագիւտ է այս երկրին մէջ։

Յաճախորդները գոհացնելու համար ո՛ և է ջանք չը խնայուիր։ Նկարչատունը բաց է առաւօտեան ժամը 8էն մինչև երեկոյեան ժամը 6։

ԳԻՆԵՐԸ ՉԱՓԱՒՈՐ

Մ. Ա. ՕՆՆԻԿ ԵՒ ԸՆԿ.

ԴԵՐՁԱԿ ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ, ՔԱՂՔԵՆԻ ԵՒ ՈՐՍՈՐԴԱԿԱՆ ԶԳԵՑՔՆԵՐՈՒ

ԴԵՐՁԱԿ ՏԻԿՆԱՆՑ ՀԱՆԴԵՐՁՆԵՐՈՒ

28 ՇԱՐԱ ԷԼ ՄԱՆԱԻ, ՀԵԼԼԵՐԻ ՇԷՆՔ. ԱՌԱՋԻՆ ՑԱՐԿ։
ԹՍՄԱՆԵԱՆ ԴՐԱՄԱՏԱՆ ԴԻՄԱՑԸ

Պատիւ ունին ծանուցանելու յարգելի հասարակութեան թէ իրենց ընկեր Տիար Օննիկ որ քաղաքիս ծանօթ դերձակ Տեարց Ֆիլիբս և Ընկերութեան մօտ եօթնամեայ փորձառութիւն ստացած է՝ հիմա ստանձնած ըլլալով վերը նշանակուած գործատան տնօրինութիւնը՝ պատրաստ է յանձնարարութիւններ ընդունելու և լիովին գոհացնելու դիմողները։

Կատարեալ խնամք, արագ աշխատութիւն, անթերի ձեւուկար և ընտիր ապրանք — ահա ինչ որ կը խոստանան իրենց յաճախորդներուն, որոնք փորձով պիտի տեսնեն թէ իրենց կատարեալ վստահութեան արժանի է այս գործատունը։

ՎԱՃԱՌԱԿԱՆԱԿԱՆ ՏՈՒՆ

ՃԻՎԱՆԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

Négociants — Commissionnaires

ՊԷՅՆ - ԷԼ - ՄՈՒՐԷՅՆ
ԳԱՀԻՐԷ

ՖՐԷՆՍԵՐՈՒՆ ԳՕԼԷՃԻՆ ԴԻՄԱՑ
ՄԱՍՆԱՒՈՐ ՃԻՒՂ ԸՄՊԵԼԻԹՆԵՐՈՒ

Յրհ. Բեournaud & Cie
Սognac
Չօղէնք ԷմՕուռնօ և Ընկ. Գոնեակ։

L. Bézagu & Cie
Bordeaux
Լ. Փեզագիւ և Ընկ. Պոռտօ։

Garnier — Chevrier
Meursault
Կառնիէ և Շըվրիէ. Մէօրսոլթ։

Ընդհանուր Ներկայացուցիչ
Եգիպտոսի համար։

ԾԱԽՈՒ ԳՐՔԵՐ

Լուսաբերի Խմբագրատան մէջ։

	Դրշ. ողջ
Ֆրանսահայ Նոր Բառագիրք պատկերազարդ, Գուստաւ Լուսինեան, երկու հատոր	100
History of Armenia. by N. Ter Gregor։ (Պատկերազարդ Հայոց Պատմ. անգլերէն)	15
Լուսինեանք, Մելիք Մ. Դաւիթ Բէկ	5
Կիպրոս Կղզի, Բակուրաձ	5
Լուսաբեր Հաւաքածոյ, Ա. Գրակ,	2
Մի Տեսութիւն Կիլիկիոյ Հայկական Իշխանութեան վրայ, Բակուրաձ	12
Քարոզներ, Բարգեն Մ. Վարդ. Կիւլեսէրեանի	10
Կոլոտ Թովհաննէս Պատրիարք, Ցոյց հեղինակին	13
Մովք — Ցլուք և Հռոմկլայ, Ցոյց հեղինակին	7

ՏՕՔԹ. Խ. ՏԷՄԻՐՃԵԱՆ

ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԺ

ՇԱՐԱ ՓԱՄԵԼ, ԹԻՒ 3, ՇԵՓԸՐՏՍ ՀՕԹԵԼԻ ԴԻՄԱՑԸ

Կը դարմանէ ակռայ, և լինտերու ամեն տեսակ հիւանդութիւններ. ելՔտրական և ուրիշ միջոցներով, ըստ նորագոյն և կատարելագործեալ դրութեանց։

Կը պատրաստէ ոսկիէ ակռաներ և կամրջակներ (travaux aux ponts et courones) որոնք առանց արհեստական քիմքի և առանց ամրացուցիչ թելի (crochet) կ'ապահովեն արհեստական ակռաներու տոկունութիւնը և տեւականութիւնը։

Նոյնպէս՝ կը պատրաստէ քաուչուք լինտերով ակռաներ, և առանց ցաւի կը քաշէ վնասուած ակռաները, լինտերու կամ ընդհանուր ջիղերու վայրկենական թմրութեամբ։

Յաճախորդները կընդունի ամեն օր, առտուան ժամը 9էն—իրիկուան 6ը։

BANQUE E. MÉLIDÈS

ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ

Է. ՄԵԼԻԴԷՍ

ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ ԱՔԷՆՔ

ՄԱՍՆՍՃԻՒՂ

ՅԱԼԷՔՍԱՆԴՐԻԱ և Ի ԳԱՀԻՐԷ

Է. Մելիտէս Դրամատունը կ'ընդունի դրամի աւանդներ տոկոսի հետեւեալ սակերով։

Տեսօրին	4 0|0
Մէկ ամսուան	4 1|4 0|0
Երեք ,,	4 1|2 0|0
Վեց ,,	5 0|0
Մէկ տարուան և աւելի պայմանաժամով	5 1|4 0|0

Փոխատուութեան գործողութիւններ արժէթուղթերու վրայ, բացում ընթացիկ հաշիւներու։ Առաջին կարգի արժեթուղթերու արժէքին հարիւրին 90էն մինչև 95 կանխավճար։ Սակարանի գործողութիւններ, առ և ծախ բաղդաթղթերու։ կարօններու գանձում։

Գահիրէ, Էլ-Մաղրապի փողոց, Իսմայիլիյէ։

ՎԱՐԴԱՆ — ԹՈՐՈՍ

ՊԱԶԱՐ ՄՈՒՐՈՒՐ՝ ԹԻՒ 9

ԹԱՋԱ

Բաշավայել ունիմ Բաշա,
Հայեվարն է Քալլաբաշա,
Ձայս ճաշակել ո՛վ չը կամի՝
Գամ անխելք է կամ անկուտի։

ՏՐ. ՃԻՐԻՆԵԱՆ

Պոլիս և Գաւառներու մէջ քսան տարուան փորձառութենէ ետք, այժմ հաստատուած է Գահիրէ Մուսքիի նոր մզկիթին փողոցը (կամի Ազապան) թիւ 8, և հիւանդներ կընդունի ամէն օր առտուան ժամը 9-10 և կէսօրէն վերջ 3-8։

Մասնագիտութիւն ներքին և տղայոց հիւանդութեանց և ծննդական գործարաններու հիւանդութեանց։

Վկայեալ պղքատներու ձրի դարմանում։ Հինգշաբթի օրերը կէս օրէ վերջ ձրի դարմանում ամենուն համար։

Ի դիւրութիւն յաճախորդաց ի հարկին դիմել կ. Պոլսոյ գեղարանը։

Լուսաբեր ձեռքէ կը ծախուի հետեւեալ տեղերը։

ԳԱՀԻՐԷ

Տիար Գրիգոր Ծիրանեանի մօտ, (Petite Cordonnerie) Շարա Ապտ էլ Ազիզի սկիզբը։

Լրագրավաճառ Տիար Միսաք Հունկի խանութը, Օրեբայի հրապարակ, Նիու Պարի մօտ։

Տիար Գրիգոր Տամկաճեանի խանութը, Պէյն էլ Սուրէյն

ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ

Տիար Յարութիւն Ղազիկեանի քով։

digitised by A.R.A.R.@